

**Cyfeirnod:** IR802

**Dyddiad cyhoeddi:** 17 Rhagfyr 2021

## Gohebiaeth rhwng SAC, Llywodraeth Cymru a DBW

Rwy'n ysgrifennu mewn ymateb i'ch cais am wybodaeth dyddiedig 18 Tachwedd 2021 (mewn ymateb i e-bost gan Archwilio Cymru dyddiedig 10 Tachwedd 2021 - pwnc: Gohebiaeth yn ymwneud â Banc Datblygu Cymru (DBW)) lle gwnaethoch ofyn am y canlynol:

*"a allwch chi roi pob gohebiaeth i mi rhwng eich swyddfa a (i) Llywodraeth Cymru a (ii) DBW mewn perthynas â'r materion uchod, o dan gais Rhyddid Gwybodaeth? Mae gen i ddiddordeb arbennig yn yr ymateb i LIC o Giles Thorley y cyfeirioch chi ato dyddiedig Gorffennaf 21".*

Er hwylustod, rwyf wedi atgynhyrchu eich cwestiynau isod ac wedi nodi ein hymatebion cyfatebol:

**(i) pob gohebiaeth rhwng eich swyddfa chi a Llywodraeth Cymru... o ran y materion uchod**

Noder mai gohebiaeth gyfyngedig gyda Llywodraeth Cymru a gynhaliwyd drwy sianel Microsoft Teams, ond nid yw hyn bellach yn cael ei chadw gan ei bod wedi'i dileu yn unol â'n polisi cadw.

Rydym yn cadw rhywfaint o wybodaeth o fewn cwmpas, ond rwyf o'r farn bod y wybodaeth hon wedi'i heithrio rhag datgelu. Mae'r eithriad yn adran 33(2) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 yn gymwys pan fyddai datgelu gwybodaeth, neu y byddai'n debygol o weithredu rhagfarnau archwilio. Er bod gan yr Archwilydd Cyffredinol rai hawliau mynediad statudol, mae effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd gwaith archwilio, gan gynnwys cynllunio a hysbysu gwaith o'r fath, yn dibynnu ar gydweithrediad cyrff archwilio. Mae Archwilio Cymru yn gofyn am berthynas waith ac mae'n rhaid iddynt ymgysylltu â chyrff archwilio i ddarparu proses archwilio effeithiol, a gallai datgelu ymgysylltiad o'r fath annog pobl i beidio â chydweithio gan gyrrff sydd wedi'u harchwilio.

Yn yr achos hwn, gallai datgelu'r wybodaeth hon ei gwneud yn llai tebygol y bydd cyrff archwilio a thrydydd partiön yn cydweithredu neu wybodaeth wirfoddoli i helpu i lywio gwaith archwilio. Mae perygl cyffredinol hefyd y gallai datgelu osod cynsail a fyddai'n niweidio gallu Archwilio Cymru i gymryd rhan mewn trafodaethau gonest â'r cyrff y mae'n eu harchwilio. Mae diddordeb y cyhoedd mewn gwybodaeth gyhoeddus ehangach am weithfeydd archwilwyr y sector cyhoeddus. Fodd bynnag, mae budd y cyhoedd mewn cynnal archwiliad cyhoeddus effeithlon ac effeithiol, ac osgoi'r niwed posibl i berthnasau a fyddai'n codi ar ddatgelu, yn fwy na budd y cyhoedd sy'n gorwedd wrth ddatgelu. Rwyf felly wedi dod i'r casgliad bod cydbwysedd budd y cyhoedd yn golygu y dylid cynnal yr eithriad a ddarperir gan adran 33(2).

**(ii) pob gohebiaeth rhwng eich swyddfa chi a Llywodraeth Cymru... o ran y materion uchod**

Nid ydym yn cadw unrhyw wybodaeth sy'n dod o fewn cwmpas y rhan hon o'ch cais. Os oes gennych ddiddordeb mewn gohebiaeth sydd gan DBW gyda sefydliadau, efallai y byddwch yn dymuno cysylltu â nhw'n uniongyrchol (os nad ydych wedi gwneud hynny eisoes).

**(iii) Ymateb i Lywodraeth Cymru gan Giles Thorley dyddiedig Gorffennaf 2021.**

Fel yn achos fy ymateb i ran (i), rwyf o'r farn y byddai datgelu'r wybodaeth hon yn debygol o ragfarnu swyddogaethau archwilio Archwilydd Cyffredinol Cymru. Mae hyn oherwydd y gallai datgelu gwybodaeth annog cyfathrebu neu gydweithredu ag archwilwyr yn y dyfodol, ac felly byddai'n debygol o ragfarnu swyddogaethau archwilio. Rwyf wedi cymhwyso'r prawf budd cyhoeddus ac ystyried y cydbwysedd yw cynnal yr eithriad, ar y sail nad yw dadleuon o blaid datgelu megis tryloywder a chyfranogiad cyhoeddus pellach, yn drech na'r ffactorau o blaid cymhwyso'r eithriad o dan adran 33(2) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000.

Ymhellach, rwyf o'r farn bod adran 41(1) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 yn ymwneud â'r wybodaeth hon a anfonwyd ymlaen atom gan Lywodraeth Cymru, a ddeilliodd o Fanc Datblygu Cymru. Gan fod y wybodaeth gyfrinachol yn tarddu o gorff arall, a'i anfon atom ni gan Lywodraeth Cymru am bwrpas diffiniedig ac ar sail gyfrinachol, mae'n

bosibl y byddai mwy nag un corff yn gallu hawlio am dorri hyder. Mae hwn yn eithriad absoliwt, sy'n golygu nad oes angen y prawf budd cyhoeddus.

Os ydych chi'n anfodlon gyda'r ffordd y deliodd eich cais, gallwch ofyn am adolygiad mewnol. Dylid cyfeirio ceisiadau am adolygiadau mewnol at Martin Peters, Pennaeth y Gyfraith a Moeseg, drwy e-bost at [martin.peters@audit.wales](mailto:martin.peters@audit.wales) neu drwy'r post i Archwilio Cymru, 1 24 Heol y Gadeirlan, Caerdydd, CF11 9LJ.

Rhaid imi hefyd eich cyfeirio at adran 50 Deddf Rhyddid Gwybodaeth lle gallwch wneud cais i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad ynghylch a ymdriniwyd â'ch cais ai peidio yn unol â'r Ddeddf. Manylion cyswllt y Comisiynydd Gwybodaeth yw:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth  
Wycliffe House  
Water Lane  
Wilmslow  
Cheshire SK9 5AF  
e-bost: [casework@ico.gsi.gov.uk](mailto:casework@ico.gsi.gov.uk)  
Ffôn: 01625 545745  
Ffacs: 01625 524510

Fodd bynnag, dylech nodi na fydd y Comisiynydd Gwybodaeth yn ymchwilio i gŵyn fel arfer nes bod y broses adolygu mewnol wedi'i dihysbyddu. Mae rhagor o ganllawiau ar gael ar wefan y Comisiynydd Gwybodaeth: <https://ico.org.uk/>

Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynglŷn â fy ymateb, cysylltwch â mi.

Yn gywir,

Swyddog Gwybodaeth